

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 1T3  
Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 3C9

Title - Sujet MOVING SERVICES CFB HALIFAX	
Solicitation No. - N° de l'invitation W010X-14B063/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client W010X-14-B063	Date 2014-01-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-503-9171	
File No. - N° de dossier HAL-3-71204 (503)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-01-28	
Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Forward (HAL), LeeAnne	
Buyer Id - Id de l'acheteur hal503	
Telephone No. - N° de téléphone (902) 496-5070 ( )	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W010X-14B063/A

Amd. No. - N° de la modif.

005

Buyer ID - Id de l'acheteur

hal503

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W010X-14-B063

File No. - N° du dossier

HAL-3-71204

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Le but de cet amendement est d'informer tous les soumissionnaires potentiels que les dates pour le déménagement MDN TEME ont été modifiées.

En raison d'un problème avec la construction du bâtiment, le MDN ne sera pas en mesure d'occuper le bâtiment avant le 3 Mars 2014, au plus tôt. Il est ensuite prévu des délais de déplacement seront poussés vers l'avant et ont lieu entre Mars 3 - Avril 30 2014.

A ce moment ces dates sont la meilleure estimation des délais de déplacement, et que le bâtiment est en phase de construction, les dates sont sujettes à changement.

Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes.